

# Nicht vergessen: SGAM-Kongress in Basel

**Kongresszentrum Messe Basel, 21.–23. September 2006**

---

*Pierre Périat*

Mitglied des Kongress-OK

---

Wir bieten an:

- Kunst und Kommunikation, Wissenschaft und Forschung, Handwerk und Fertigkeiten in Form von vielen spannenden Workshops, Parallelsitzungen, Hauptreferaten zu den Themen *Psychosomatik, Geriatrie, Wissenschaft und Forschung in der Hausarztmedizin*,
- Forum für Jungärzte,
- Postersession,
- Jahresversammlung der SGAM,
- Referat eines querdenkenden Verkehrsingenieurs,

- Kabarettaufführung
- und vieles mehr.
- Die Jahrestagung des IHAMB (Institut für Hausarztmedizin Basel) wird am Samstag integriert sein. Alle in Lehre und Forschung tätigen Kolleginnen und Kollegen sind dazu besonders herzlich eingeladen.
- Selbstverständlich bieten wir ein spezielles Programm für Begleitpersonen.

---

**Infos und Anmeldung:**  
[www.sgam.ch](http://www.sgam.ch)

---



# N'oubliez pas: le congrès SSMG à Bâle

**Centre de congrès Foire de Bâle, 21–23 septembre 2006**

---

*Pierre Périat*

membre du CO du congrès

---

Nous proposons:

- art et communication, science et recherche, métier et capacités sous forme de nombreux workshops passionnants, séances parallèles, conférences plénières sur les thèmes *Psychosomatique, Geriatrie, Science et recherche en médecine générale*,

- forum pour jeunes médecins,
- assemblée générale de la SSMG,
- conférence d'un ingénieur du trafic pas comme les autres,
- spectacle de cabaret
- et bien d'autres choses.
- L'assemblée générale de l'IHAMB (Institut für Hausarztmedizin Basel, institut de médecine de premier recours Bâle) y sera intégrée le samedi. Toutes et tous les collègues intervenant dans l'enseignement et la recherche y sont très cordialement invités.

- Il va de soi que nous proposons un programme particulier aux accompagnant(e)s.

---

**Informations et inscription:**  
[www.ssmg.ch](http://www.ssmg.ch)

---